

# MERCURIO ANGOLO Q-R 2AS



## **IT** INDICE

1. FERRAMENTA .....	2
2. INSTALLAZIONE .....	3

## **GB** CONTENTS

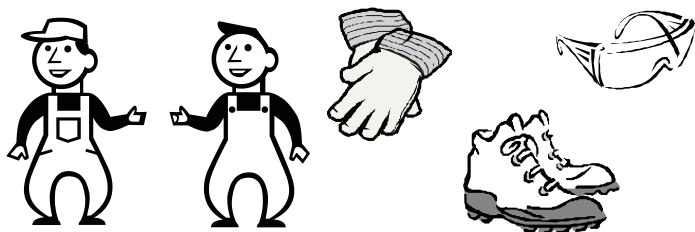
1. HARDWARE KIT .....	2
2. INSTALLATION .....	3

## **D** INHALTSVERZEICHNIS

1. EISENWAREN-KIT .....	2
2. MONTAGE .....	3

## **F** INDEX

1. QUINCAILLERIE .....	2
2. INSTALLATION .....	3

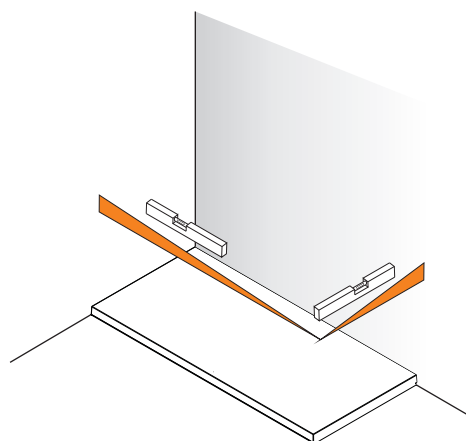
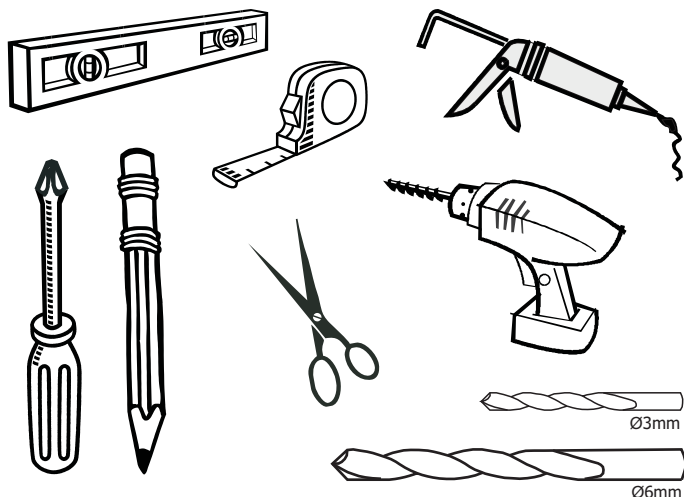


**IT** ATTENZIONE:  
VERIFICARE LA BOLLA

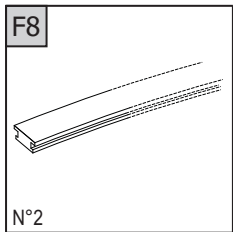
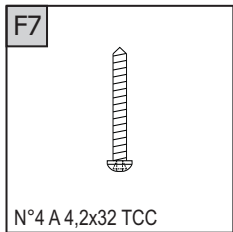
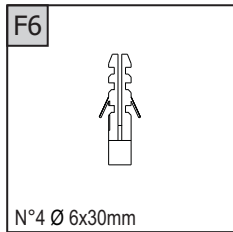
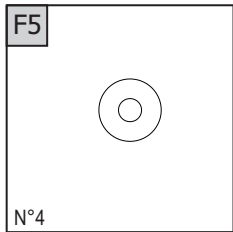
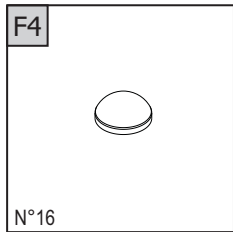
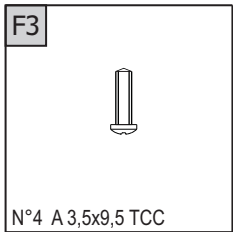
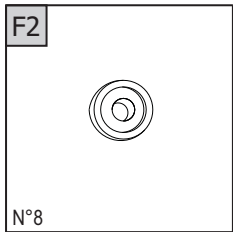
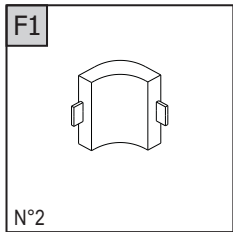
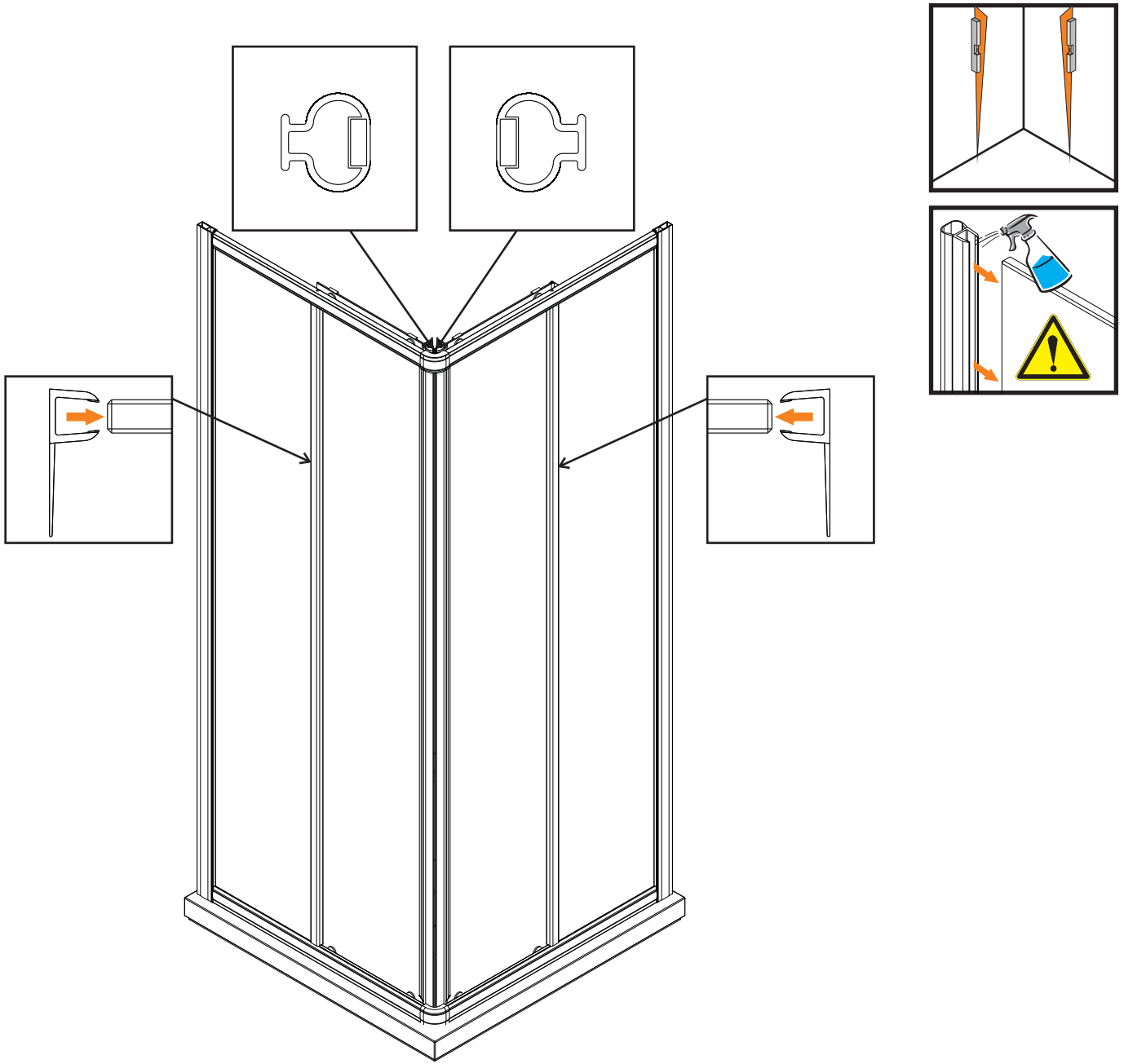
**GB** ATTENTION:  
VERIFY THE FLATNESS

**D** ACHTUNG:  
DIE WAAGERECHTIGKEIT KONTROLLIEREN

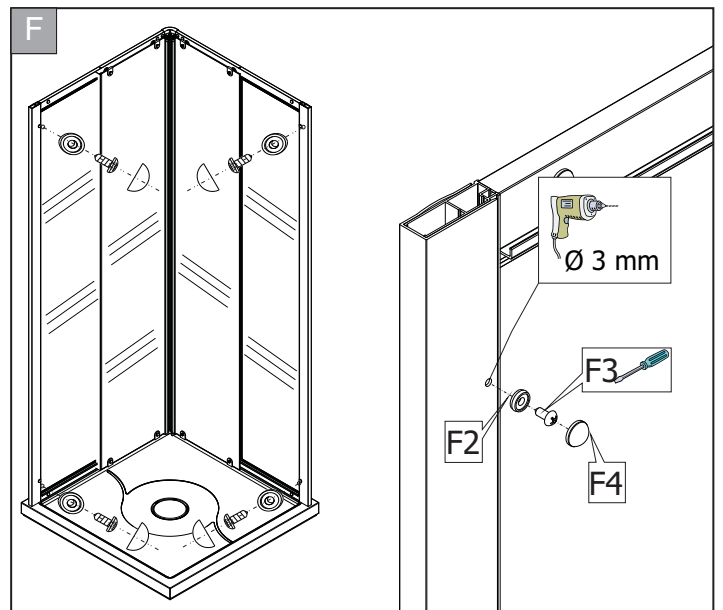
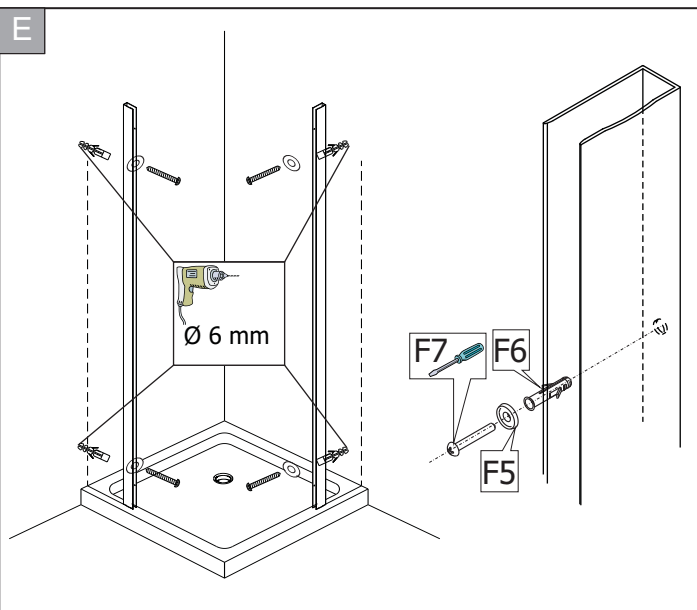
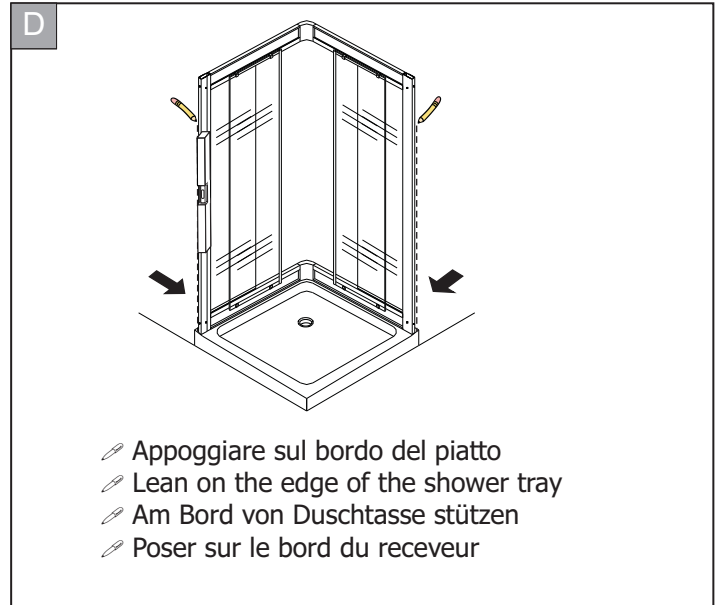
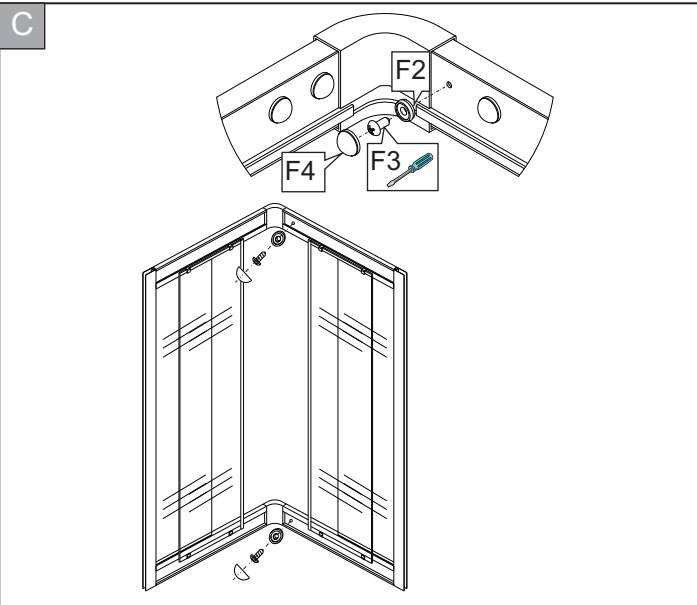
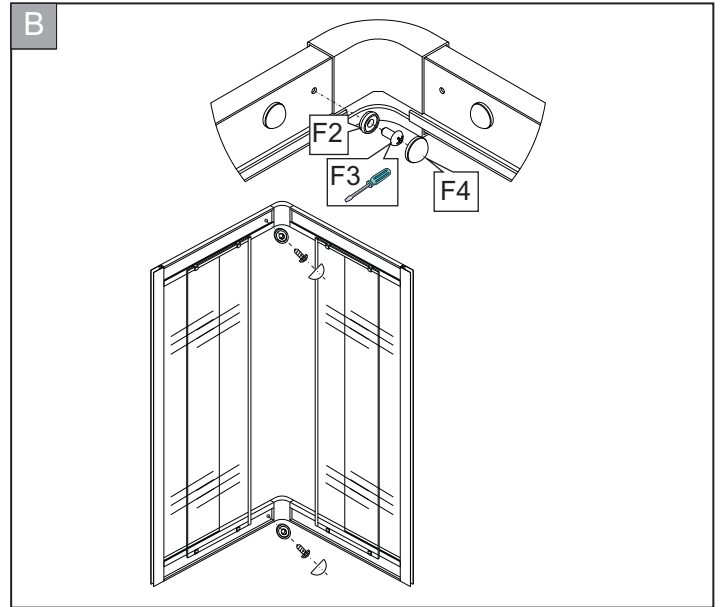
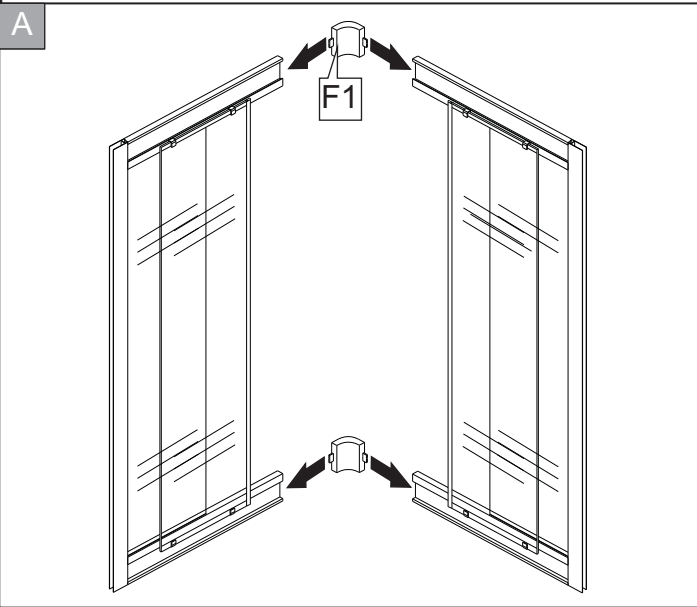
**F** ATTENTION:  
VÉRIFIER LE FIL À PLOMB



IT 1. FERRAMENTA GB 1. HARDWARE KIT D 1.EISENWAREN-KIT F 1. QUINCAILLERIE



01



**A**

- ✍ Regolare le porte fino a trovare lo scorrimento ottimale
- ✍ Regulate the doors in order to obtain maximal sliding
- ✍ Türen so einstellen, dass sie optimal gleiten
- ✍ Regler les portes jusqu'a trouver le glissement optimale

**B**

- ✍ Coprire le viti regolatore con i capucci coprivite
- ✍ Cover the regulating grapevines with hoods
- ✍ Regulierende Schrauben mit Kappen abdecken
- ✍ Couvrir les vis réglatrices avec les capuchons couvre vis

**C**

- ✍ Tagliare la guarnizione prima di inserirla.
- ✍ Before insertion cut the gasket.
- ✍ Vor der Einfügung ist die Dichtung zu schneiden.
- ✍ Couper le joint avant de l'insérer.

**D**

✍ Qualora le guarnizioni magnetiche si respingessero, procedere come segue: A svitare la vite; B alzare il tappo e SFILARE la guarnizione; C CAPOVOLGERE la guarnizione, reinfilarla e rimettere il tappo; D riavvitare la vite.

✍ Should the magnetic gaskets be rejected, proceed as follows: A unscrew the grapevine; B LIFT the cork and slip off the gasket; C CAPSIZE and thread the gasket and put on the cork again; D screw the grapevine

✍ Sollten die magnetischen Dichtungen abgestossen werden, ist wie folgt vorzugehen: A Schraube lösen; B Abdeckung entfernen und Dichtung herausnehmen; C Dichtung umdrehen, wieder einsetzen und Abdeckung wieder auflegen; D Schraube anziehen

✍ Si les joints magnétiques se repoussaient procéder dans la façon suivante: A dévisser la vis, B lever le bouchon et DÉFILER le joint et le RENVERSER ; C enfiler encore le joint et remettre le bouchon ; D revisser la vis

**E**

- ✍ Per una migliore tenuta, siliconare SOLAMENTE le parti ESTERNE
- ✍ For a better durability apply silicone only on external parts
- ✍ Für einen besseren Halt Silikon nur auf den äußeren Teilen auftragen
- ✍ Pour une meilleure étanchéité, siliconer SEULEMENT les parties EXTERNES